

# SLOVENSKI STANDARD SIST EN IEC 61784-5-12:2019

01-april-2019

Nadomešča:

SIST EN 61784-5-12:2012

SIST EN 61784-5-12:2012/A1:2016

Industrijska komunikacijska omrežja - Profili - 5-12. del: Inštalacija procesnih vodil - Inštalacijski profili za CPF 12 (IEC 61784-5-12:2018)

Industrial communication networks - Profiles - Part 5-12: Installation of fieldbuses - Installation profiles for CPF 12 (IEC 61784-5-12:2018)

## iTeh STANDARD PREVIEW

Industrielle Kommunikationsnetze - Profile - Teil 5-12: Feldbusinstallation - Installationsprofile für die Kommunikationsprofilfamilie 12 (IEC 61784-5-12:2018)

### SIST EN IEC 61784-5-12:2019

Réseaux de communication industriels Profils Partie 5-12: Installation des bus de terrain - Profils d'installation pour CPF 12 (IEC 61784-5-12:2018)

Ta slovenski standard je istoveten z: EN IEC 61784-5-12:2018

### ICS:

25.040.40 Merjenje in krmiljenje Industrial process

industrijskih postopkov measurement and control

35.100.05 Večslojne uporabniške Multilayer applications

rešitve

SIST EN IEC 61784-5-12:2019 en,fr,de

**SIST EN IEC 61784-5-12:2019** 

# iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

SIST EN IEC 61784-5-12:2019

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/a4db0e78-3ee1-4307-8286-d7456eedb25a/sist-en-iec-61784-5-12-2019

# **EUROPEAN STANDARD** NORME EUROPÉENNE **EUROPÄISCHE NORM**

EN IEC 61784-5-12

December 2018

ICS 35.100.40; 25.040.40

Supersedes EN 61784-5-12:2012 Supersedes EN 61784-5-12:2012/A1:2015

#### **English Version**

Industrial communication networks - Profiles - Part 5-12: Installation of fieldbuses - Installation profiles for CPF 12 (IEC 61784-5-12:2018)

Réseaux de communication industriels - Profils - Partie 5-12: Installation des bus de terrain - Profils d'installation pour CPF 12 (IEC 61784-5-12:2018)

Industrielle Kommunikationsnetze - Profile - Teil 5-12: Feldbusinstallation - Installationsprofile für die Kommunikationsprofilfamilie 12 (IEC 61784-5-12:2018)

This European Standard was approved by CENELEC on 2018-10-04. CENELEC members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration.

Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CENELEC member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CENELEC member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/a4db0e78-3ee1-4307-8286-

CENELEC members are the national electrotechnical committees of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, the Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, the Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Serbia, Slovakia, Slovania, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and the United Kingdom.



European Committee for Electrotechnical Standardization Comité Européen de Normalisation Electrotechnique Europäisches Komitee für Elektrotechnische Normung

CEN-CENELEC Management Centre: Rue de la Science 23, B-1040 Brussels

### EN IEC 61784-5-12:2018 (E)

## **European foreword**

The text of document 65C/924/FDIS, future edition 2 of IEC 61784-5-12, prepared by SC 65C "Industrial networks" of IEC/TC 65 "Industrial-process measurement, control and automation" was submitted to the IEC-CENELEC parallel vote and approved by CENELEC as EN IEC 61784-5-12:2018.

The following dates are fixed:

- latest date by which the document has to be implemented at national level by publication of an identical national standard or by endorsement
- latest date by which the national standards conflicting with the document have to be withdrawn

  (dow) 2021-10-04

This document supersedes EN 61784-5-12:2012 and EN 61784-5-12:2012/A1:2015.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CENELEC shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

# iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

## **Endorsement notice**

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/a4db0e78-3ee1-4307-8286-d7456eedb25a/sist-en-iec-61784-5-12-2019

The text of the International Standard IEC 61784-5-12:2018 was approved by CENELEC as a European Standard without any modification.

EN IEC 61784-5-12:2018 (E)

## Annex ZA

(normative)

# Normative references to international publications with their corresponding European publications

The following documents are referred to in the text in such a way that some or all of their content constitutes requirements of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

NOTE 1 Where an International Publication has been modified by common modifications, indicated by (mod), the relevant EN/HD applies.

NOTE 2 Up-to-date information on the latest versions of the European Standards listed in this annex is available here: <a href="https://www.cenelec.eu">www.cenelec.eu</a>.

<u>Publication</u> <u>Year Title</u> <u>EN/HD</u> <u>Year</u>

IEC 61918 2018 Industrial communication networks - Installation of EN IEC 61918 2018

communication networks in industrial premises/

The normative references of EN IEC 61918:2018, Clause 2, apply

NOTE For profile specific normative references, see Clauses A.2 and B.2.

SIST EN IEC 61784-5-12:2019 https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/a4db0e78-3ee1-4307-8286-

d7456eedb25a/sist-en-iec-61784-5-12-2019

**SIST EN IEC 61784-5-12:2019** 

# iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

SIST EN IEC 61784-5-12:2019

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/a4db0e78-3ee1-4307-8286-d7456eedb25a/sist-en-iec-61784-5-12-2019



# IEC 61784-5-12

Edition 2.0 2018-08

# INTERNATIONAL STANDARD



Industrial communication networks AProfiles -REVIEW
Part 5-12: Installation of fieldbuses - Installation profiles for CPF 12

SIST EN IEC 61784-5-12:2019 https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/a4db0e78-3ee1-4307-8286d7456eedb25a/sist-en-iec-61784-5-12-2019

INTERNATIONAL ELECTROTECHNICAL COMMISSION

ICS 25.040.40; 35.100.40

ISBN 978-2-8322-5942-9

Warning! Make sure that you obtained this publication from an authorized distributor.

# CONTENTS

FORE	NORD	4		
INTRO	DUCTION	6		
1 Sc	cope	7		
2 No	ormative references	7		
3 Te	erms, definitions and abbreviated terms	7		
	PF 12: Overview of installation profiles			
	stallation profile conventions			
	onformance to installation profiles			
	A (normative) CP 12/1 + CP 12/2 (EtherCAT™) specific installation profile			
A.1	Installation profile scope			
A.1 A.2	Normative references			
A.3				
	3.1 Terms and definitions			
	3.2 Abbreviated terms			
	3.3 Conventions for installation profiles			
A.4				
A.	4.1 General			
A.	4.2 Planning requirements. N.D. A.R.D. P.R.E.V.I.E.W.	11		
A.				
A.	<ul> <li>4.3 Network capabilities</li></ul>	14		
A.				
A.	<ul> <li>4.5 Cabling planning documentation</li></ul>	19		
A.5	Installation implementation by the installation by the installation implementation by the installation by	19		
A.	5.1 General requirements			
A.	5.2 Cable installation			
A.	5.3 Connector installation			
	5.4 Terminator installation	_		
	5.5 Device installation			
	5.6 Coding and labelling			
	5.7 Earthing and bonding of equipment and devices and shield cabling			
	5.8 As-implemented cabling documentation			
A.6	•			
	6.1 General			
	6.2 Installation verification			
	6.3 Installation acceptance test			
A.7 A.8	Installation maintenance and installation troubleshooting			
A.0	installation maintenance and installation troubleshooting	∠∠		
Figure	1 – Standards relationships	6		
Table 4	A.1 – Network characteristics for balanced cabling based on Ethernet	10		
Table A.2 – Network characteristics for optical fibre cabling				
·				
	A.3 – Information relevant to copper cable: CP12/1, CP12/2 fixed cables			
	A.4 – Information relevant to copper cable: CP12/1, CP12/2 flexible cables			
Table A	A.5 –Information relevant to copper cable: CP12/1, CP12/2 special cables	15		

## SIST EN IEC 61784-5-12:2019

Table A.6 – Information relevant to optical fibre cables	. 16
Table A.7 – Connectors for balanced cabling CPs based on Ethernet	. 17
Table A.8 – Optical fibre connecting hardware	. 17
Table A.9 – Relationship between FOC and fibre types (CP 12/1 and CP 12/2)	. 17

IEC 61784-5-12:2018 © IEC 2018 - 3 -

# iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

SIST EN IEC 61784-5-12:2019 https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/a4db0e78-3ee1-4307-8286-d7456eedb25a/sist-en-iec-61784-5-12-2019

#### – 4 –

### INTERNATIONAL ELECTROTECHNICAL COMMISSION

# INDUSTRIAL COMMUNICATION NETWORKS – PROFILES –

# Part 5-12: Installation of fieldbuses – Installation profiles for CPF 12

#### **FOREWORD**

- 1) The International Electrotechnical Commission (IEC) is a worldwide organization for standardization comprising all national electrotechnical committees (IEC National Committees). The object of IEC is to promote international co-operation on all questions concerning standardization in the electrical and electronic fields. To this end and in addition to other activities, IEC publishes International Standards, Technical Specifications, Technical Reports, Publicly Available Specifications (PAS) and Guides (hereafter referred to as "IEC Publication(s)"). Their preparation is entrusted to technical committees; any IEC National Committee interested in the subject dealt with may participate in this preparatory work. International, governmental and non-governmental organizations liaising with the IEC also participate in this preparation. IEC collaborates closely with the International Organization for Standardization (ISO) in accordance with conditions determined by agreement between the two organizations.
- 2) The formal decisions or agreements of IEC on technical matters express, as nearly as possible, an international consensus of opinion on the relevant subjects since each technical committee has representation from all interested IEC National Committees. A NID A DID INTEREST.
- 3) IEC Publications have the form of recommendations for international use and are accepted by IEC National Committees in that sense. While all reasonable efforts are made to ensure that the technical content of IEC Publications is accurate, IEC cannot be held responsible for the way in which they are used or for any misinterpretation by any end user.
- 4) In order to promote international uniformity. NEC National Committees undertake to apply IEC Publications transparently to the maximum extent possible in their national and regional publications. Any divergence between any IEC Publication and the corresponding national or regional publication shall be clearly indicated in the latter.
- 5) IEC itself does not provide any attestation of conformity. Independent certification bodies provide conformity assessment services and, in some areas, access to IEC marks of conformity. IEC is not responsible for any services carried out by independent certification bodies.
- 6) All users should ensure that they have the latest edition of this publication.
- 7) No liability shall attach to IEC or its directors, employees, servants or agents including individual experts and members of its technical committees and IEC National Committees for any personal injury, property damage or other damage of any nature whatsoever, whether direct or indirect, or for costs (including legal fees) and expenses arising out of the publication, use of, or reliance upon, this IEC Publication or any other IEC Publications.
- 8) Attention is drawn to the Normative references cited in this publication. Use of the referenced publications is indispensable for the correct application of this publication.
- 9) Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this IEC Publication may be the subject of patent rights. IEC shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

International Standard IEC 61784-5-12 has been prepared by subcommittee 65C: Industrial networks, of IEC technical committee 65: Industrial-process measurement, control and automation.

This second edition cancels and replaces the first edition published in 2010 and Amendment 1:2015. This edition constitutes a technical revision.

This edition includes the following significant technical changes with respect to the previous edition:

- a) addition of connectors (see A.4.4.2.2);
- b) alignment with IEC 61918:2018.

This standard is to be used in conjunction with IEC 61918:2018.

IEC 61784-5-12:2018 © IEC 2018

- 5 -

The text of this International Standard is based on the following documents:

FDIS	Report on voting
65C/924/FDIS	65C/925/RVD

Full information on the voting for the approval of this International Standard can be found in the report on voting indicated in the above table.

This document has been drafted in accordance with the ISO/IEC Directives, Part 2.

A list of all parts of the IEC 61784-5 series, published under the general title *Industrial* communication networks — Profiles — Installation of fieldbuses, can be found on the IEC website.

The committee has decided that the contents of this document will remain unchanged until the stability date indicated on the IEC web site under "http://webstore.iec.ch" in the data related to the specific document. At this date, the document will be

- · reconfirmed,
- withdrawn,
- · replaced by a revised edition, or
- amended.

## iTeh STANDARD PREVIEW

A bilingual version of this publication may be issued at a later date. (Standards.iteh.ai)

SIST EN IEC 61784-5-12:2019

IMPORTANT – The colour inside log on the cover page of this publication indicates that it contains colours which are considered to be useful for the correct understanding of its contents. Users should therefore print this document using a colour printer.